

## **Wehe, Lüftchen, lind und lieblich**

**Wehe, Lüftchen, lind und lieblich  
Um die Wange der Geliebten,  
Spiele zart in ihrer Locke,  
Eile nicht hinwegzufliehn!  
Tut sie dann vielleicht die Frage,  
Wie es um mich Armen stehe;  
Sprich: "Unendlich war sein Wehe,  
Höchst bedenklich seine Lage;  
Aber jetzo kann er hoffen,  
Wieder herrlich aufzuleben,  
Denn du, Holde, denkst an ihn."**

*Texte de Georg Friedrich Daumer (1800 - 1875), basé sur un  
texte en Persan (Farsi) de Hafis (Mohammed Schemsed-din)  
(c1327 - 1390))*

### **Musique de Johannes Brahms (1833-1897) :**

"Botschaft", op. 47 (extrait des "Fünf Lieder für eine Singstimme  
mit Begleitung des Pianoforte") no. 1 (1868)

### **Souffle, douce et suave brise**

**Souffle, douce et suave brise  
Sur les joues de ma bien-aimée,  
Joue délicatement dans ses boucles  
Ne te presse pas de t'en aller!  
Peut-être demandera-t-elle  
Enn quel pauvre état je suis;  
Réponds alors : « Son mal était infini,  
Son cas des plus préoccupant ;  
Mais maintenant il peut espérer  
Revenir à une vie magnifique,  
Car toi, charmante, tu penses à lui. »**